



## **OpenScape Business V2**

## Como configurar o SIP trunk

# **Altice Portugal**



OpenScape Business V2 – Como configurar SIP Trunk para Altice Portugal





# Índice

1	Os l	Dados de Configuração	4
2	Con	figuração ports SIP	.4
3	Assi	istente de configuração	6
	3.1	Telefonia Internet	6
	3.2	Configuração "Telefonia da Internet"	8
	3.3	Definir Largura de Banda (# Trunks)	11
	3.4	Números de telefone especiais	12
	3.5	Atribuição de DDI	13





Esta Certificação foi coordenada pela iTancia.

Qualquer dúvida sobre este documento dever ser enviada para:

- <u>suporte@itancia.com</u>
- je.dias@itancia.com





### 1 Os Dados de Configuração

Тіро	Exemplo
№ de telefone	219699110 - 219699119
Domínio SIP	62.28.173.16
Número de canais VoIP	2

## 2 Configuração ports SIP

A Altice utiliza UDP como protocolo de transporte, na porta 5060. Para termos um processamento correto no OSBiz, as seguintes portas devem ser alteradas para os valores indicados (Modo perito-Configuração básica-Administração de porta):

SIP: 5070 em vez de 5060

SIP\_EXT: 5060 em vez de 5070

ogramações base	Administração de porta		
Sistema Flags do sistema	Altera	r programações globais do gestor de j	portas
Temporizadores	Nome do protocolo	Número de porta	Tipo de porta
Display	CSP	8800	individual
DISA Transbordo/Posto de operadora	HFA	4060	individual
LDAP	HFA_EXT	4062	individual
Textos	HFA_TLS	4061	individual
Menus flexíveis	HFA TLS EXT	4063	individual
Destinos de marcação abreviada	MEB_SIP	15060	individual
Gateway	RTP MIN	29100	mín. (Intervalo de portas RTP ex
DynDNS			30274-30529)
Qualidade do serviço	SIP	5070	individual
Data e hora	SIP_EXT	5060	individual
Administração de porta	SIP_TLS_SUB	5062	individual
Taxação de chamadas	SIP_TLS_SUB_EXT	5071	individual
Correio de voz / Leitor de anúncios	SIPS	5061	individual
Distribuição dos parâmetros telefónicos Gestão de alimentação	VSL_MULTISITE	8778	individual

Após concluídas estas alterações é mandatório efectuar um restart ao sistema.



OpenScape Business V2 – Como configurar SIP Trunk para Altice Portugal





Ter em atenção, que a alteração destas portas implica que os termináis SIP registados no OSBiz, deverão utilizar esta porta 5070 para registo.

A Altice poderá ainda solicitar que se utilize uma determinada VLAN na porta WAN do OSBiz. Caso isso seja solicitado, a regra geral é a VLAN 5, como se indica a seguir.

Modo perito - Servidor da telefonia					×
Interfaces da rede	Placa-mãe LAN 1 (WAN)				
▼Placa-mãe	Mostrar modo LAN 1	Mostrar mode LAN 1 Editor i		Alterar ACD	
Nome do host					
LAN 1 (WAN)	Seleccão de op	erador de Internet	Tipo de ligação LAN TC	P/IP V	
LAN 2			npo do ligação El atirio	<u> </u>	$\sim$
LAN 3 (Admin)			_		
Servidor FTP	Acesso à Internet por meio de u	im router externo:			
DHCP	Configuração automática de ende	ereço (via DHCP):			
Applicationboard		E-demon ID	40 204 402 64	7	
Nome do host		Endereço IP:	10.201.102.61		
LAN 1	Netmask:		255.255.255.192		
LAN 2		Enderece MAC:	00:12:08:82:54:98		
		Endereço mixo.	00.14.60.04.30.30		
	Modo de	e link de Ethernet:	Auto 🗸		
	Tamanho máx. do pacote	e de dados (Byte):	1500		
	Tradução do endereço da rede (NAT):				
	Controlo da largura de banda	a para ligações de voz:	Nenhuma 🗸		
	Largura de banda	a para downloads:	10000		
	Largura de bar	nda para uploads:	10000		
	Largura de banda para ligaçõe	es de voz/fax (%):	80		
	IEEE8	302.1p/q-Tagging:			
	IEEE8	02.1p/q-VLAN-ID:	5	]	~





## 3 Assistente de configuração

#### 3.1 Telefonia Internet

Telefonia Central -> Telefonia da Internet

UNIFY	Harmoniz your ente	e rprise					OpenScape Bu
Página principal	Administra	dores	Configuração	Modo perito	Cópia de segurança dos dados	Administração de licenças	Centro de serviço
Configuração							
<ul> <li>Assistentes</li> </ul>		Telefo	nia central				
Instalação básica							
Rede / Internet		Edit	tar Linha de rede	RDIS/analógica/	ITSP		
Terminais / Extensõe	s		Ligação para va linhas de rede a	rios equipamentos nalógicas e ITSP	(MSN) e numero de telefone do sistema p	ara ligações RDIS, bem como atribuição	de
Telefonia central			Telefonia da lu	ternet			
Telefonia do utilizado	r .	Edit	Parâmetros de	acesso do fornece	dor de serviços de telefonia da Internet (ITS	ernet (ITSP), por exemplo, identificação de utilizador,	dor,
Segurança			senha, número	de extensão SIP			
UC Suite		Edit	tar Atendedor aut Atribuição de nu	omático imero baseado na	extensão para correio de voz integrado. Co	nfiguração de caixas de correio de voz	
Circuit	-	Edit	tar Lista telefónic Configurar desti	a / Marcação abr nos centrais de ma	eviada arcação abreviada para a lista telefónica int	erna do sistema	
			Costão do mú	tiplos sitos			

O Assistente irá abrir a configuração típica para um operador via internet. Introduzir aqui o código de país (351 para Portugal), campo obrigatório.

Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet						
Síntese						
Nota: as alterações efectuadas no modo perito têm de ser revistas/repetidas após a execução do assistente. Nota: É necessário configurar, pelo menos, o 'Código do país' para facilidades como Telefonia Internet' e 'Conferência Meet Me'. Número do sistema						
Código do país: 00 351 (obrigatório )						
Código da rede local: (opcional)						
Número do sisterna: (opcional)						
Ajuda Cancelar Voltar OK&Continuar						

Pressionar OK e Continuar.







Desmarcar 'Nenhuma telefonia através da internet' e escolher Portugal, na 'Vista específica do país'.

Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet								
Configuração de operador e activação para telefonia Internet								
	Nenhuma telefonia através de Internet: 🔲							
	Vista específica do país: Portugal →							
Nota: as alteraçõe	es efectuadas no modo perito têm de ser revistas	/repetidas após a execução do assistente.						
	Activar operador	Operador de telefonia pela Internet						
Adicionar		Outro operador						
Editar		Attice Portugal						
Editar		Broadcloud						
Editar		COLT UK & Europe						
Editar		COLT VPN						
Editar		gnTel						
Editar		Skype Connect						
Editar		Skype for Business						
Editar		Verizon						
Editar		Vodafone Anlagenanschluss R3						
Editar		Vodafone Portugal						
Editar		VoIPXS +						
Ajuda	Cancelar Voltar OK&Contin	uar Indicar estado						

Ativar o operador e pressionar Editar.

Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet	
Operador de telef	onia pela Internet
Nome do operador:	Altice Portugal
Activar operador:	
Linha segura:	
Nome de domínio do gateway:	please.enter.here
Registador do operador	
Utilizar registador:	
Endereço IP/Nome de host:	
Porta:	5060
Intervalo de repetição do registo no operador (s)	600
Proxy do operador	
Endereço IP/Nome de host:	please.enter.here
Porta:	5060
Proxy de saída do operador	
Utilizar proxy de saída:	
Endereço IP/Nome de host:	0.0.0.0
Porta:	0
Facilidade do operador	
Reencaminhamento activo:	
Aiuda Concelor Voltor OV/2 Continuer Eliminar de	doa
Agua Cancelar Voltar Okacontinuar Eliminar da	dus

Por favor, altere a parte dominio.sip para o endereço IP do servidor SIP, a fornecer pelo técnico da Altice – ver exemplo no capítulo 1. Pressionar OK e Continuar.







Adicionalmente o tipo de redirecionamento pode ser definido : Reencaminhamento ativo – desativado: um desvio de chamada estabelece uma segunda chamada e o controla desta permanece no sistema.

Reencaminhamento ativo – ativado: o desvio da chamada é efetuado no operador. O sistema deixa de ter o controlo da chamada.

#### 3.2 Configuração "Telefonia da Internet"

Aqui definem-se os dados específicos de Cliente.

Pressionar 'Adicionar'.

L	<b>DICU</b> Configuração Assistantos Telefonia control Telefonia de Internet		nt
Dáni	comguração - Assistentes - referonta central - referonta da internet	Eutopoñeo de telefonis Internationas Altino Dectural	out
Config		Extensoes de telefonia internet para Allice Ponugai	
▼Assi		Nome da extensão de telefonia Internet	0
Inst	Adicionar	Nova extensão de telefonia Internet	
Tele			
Tele UC S			
Circ			
			-
	Ajuda Cancelar Voltar OK&Continuar		

No caso da Altice, não há autenticação nem palavra passe.







Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet
Extensões de telefonia Internet para Altice Portugal
Extensão de telefonia DSL: 212699110
Nome de autorização:
Palawa-passe:
Repetir palavra-passe:
Atribuição de números de telefone Utilizar número público (marcação directa)
ITSP em várias rotas:
Número predefinido: 212699110
Número predefinido ITSP como acesso de linha de rede primário Introduza aguju um dos números de telefone formecidos pelo seu operador de rede. Será utilizado nas chamadas de saída como número do chamador, caso não esteja disponível nenhum outro número para a chamada respectiva. Todos os números de telefone formecidos pelo seu operador de rede têm de ser introduzidos na configuração da linha de rede e dos terminais (campo Marcação directa) para acesso de linha de rede primário.
Ajuda         Cancelar         Voltar         OK&Continuar         Eliminar dados

Extensão de telefonia DSL: introduzir o número fornecido pela Altice ou um número à escolha, dentro da range fornecida.

Número predefinido: introduzir o número fornecido pela Altice ou um número à escolha, dentro da range fornecida. O número deve estar no formato nacional: 2XX XXX XXX.

Pressionar OK e Continuar.

Configuração - Assis	onfiguração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet					
	Extensões de telefonia Internet para Altice Portugal					
	Nome da extensão de telefonia Internet					
Editar	212699110					
Ajuda	Cancelar Voltar OK&Continuar					

Pressionar OK e Continuar.



OpenScape Business V2 – Como configurar SIP Trunk para Altice Portugal





Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet						
		Atribuição de números de telef	one para Altice Portugal			
Nor	ne da extensão de telefonia Internet	Número de telefonia DSL	Marcação directa	Utilizar como número do sistema de saída		
Para concluir a con	figuração, confirme que os DIDs de utilizadores rel	vvantes estão definidos nas extensões. (config	uração de telefones/assinantes)			
Ajuda	Cancelar Voltar OK#Configure					
Ajuda	Cancelar Voltar OK&Continuar					

#### Pressionar OK e Continuar.

Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet								
		Configuração de operador e activação para telefonia Internet	Â					
		Nenhuma telefonia através de Internet.						
		Vista específica do país: Alemanha 🗸	Ξ					
Nota: as alteraçõe	Nota: as alterações efectuadas no modo perito têm de ser revistas/repetidas após a execução do assistente.							
	Activar operador	Operador de telefonia pela Internet						
Adicionar		Outro operador						
Editar		1&1						
Editar		1&1 Versatel						
Editar		Altice Portugal						
Editar		Broadcloud						
Editar		COLT UK & Europe						
Editar		COLT VPN						
Editar		DeutscheTelefon						
Editar		Ecotel sipTrunk 2.0						
Editar		ecotel sipTrunk Connect 1.0						
Editar		ecotel sipTrunk DDI						
Ajuda	Cancelar Voltar OK&Contin	uar Indicar estado						





#### 3.3 Definir Largura de Banda (# Trunks)

Na janela seguinte define-se a quantidade de chamadas simultâneas fornecidas pelo operador. O cálculo da quantidade de chamadas efetua-se de acordo com a largura de banda e por cada 128 Kbit/s, cria-se uma linha.

Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Interne	t		×			
	Programações par	a telefonia Internet				
Chamadas telefónicas Internet simultáneas						
Introduzir no campo 'Upstream até (Kbit/s)', o upstream da sua ligação Interr Upstream até (Kbit/s) = 1024	et, especificado pelo seu operador. Intr	oduziu o valor				
Com este upstream, pode efectuar no máximo 8 chamadas telefónicas por l	nternet simultaneamente. Se a qualida	de da ligação piorar devido à carga da rede	, deve reduzir a quantidade de chamadas efectuadas simultaneamente.			
O número de chamadas telefónicas Internet simultâneas também depende	do licenciamento.					
Upstream até (Kbil/s): 1024						
Quantidade de chamadas telefónicas Internet simultâneas: 2 Distribuir linhas						
Atribuição de linhas						
Operador de telefonia pela Internet	Linhas co	figuradas	Linhas atribuídas			
Altice Portugal	(	2				
Ajuda Cancelar Voltar OK&Continuar						

Pressionar OK e Continuar.





### 3.4 Números de telefone especiais

Nesta janela é possível encaminhar número especiais. Quando um determinado número não for suportado pelo ITSP, aqui pode-se alterar o seu encaminhamento.

Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet						
	Números de telefone especiais	^				
Nota: As chamadas de emergência devem ser realizadas s É imprescindivel que se certifique de que todos os nú	empre através de RDIS ou linha analógica por razões de segurança. meros de emergência configurados são suportados pelo operador seleccionado.					
Número de telefone especial	Digitos seleccionados	Marcar através de operador				
1	0C112	Altice Portugal				
2	0C117	Altice Portugal ~				
3	0C115	Altice Portugal ~				
4		RDIS/Linha analógica 🗸				
5		RDIS/Linha analógica 🗸				
6		RDIS/Linha analógica 🗸				
7		RDIS/Linha analógica $ \smallsetminus $				
8		RDIS/Linha analógica $$				
9		RDIS/Linha analógica 🗸				
10		RDIS/Linha analógica 🗸				
11		RDIS/Linha analógica 🗸				
12		RDIS/Linha analógica V				
Ajuda Cancelar Voltar	OK&Continuar					

Configuração - A	ssistentes - Telefonia central - Telef							
		Estado d	lo operador de tel	etonia pela Internet (ITS	Ρ)			
		Operador		Đ	ttensões			
Reinicia	r Altice Portugal		Activado	212699110	registado	Diagnosticar		
Ajuda	Cancelar Voltar	Continuar						







Configuração - Assistentes - Telefonia central - Telefonia da Internet	
acesso à lint	na externa
(código para o acesso à linha externa)	0
Marcar através de operador	Altice Portugal V
Ajuda Cancelar Voltar OK&Continuar	

Aparecem ainda mais duas janelas, depois desta.

#### 3.5 Atribuição de DDI

Ir a Configuração-> Terminais / Extensões -> Terminais IP (neste caso)

ox Slot	Número	Nome próprio	Apelido	Visualizar	Marcação directa	Тіро	Fax Número	Fax Marcação directa	
						~			
1 0 2	8	-	-	-	212699111	Cliente do sistema	34	212699115 ~	2
1 0 3	3	-	-	-	212699118	✓ Cliente SIP	]-	- ~	< [
1 0 3	1	-	-	-	212699117	✓ Cliente do sistema	-	- v	/
		-	-	-	-	∽ Livre ~	-	- ~	/
			-	-	-	Livre ~	-	- ~	4
		-	-	-	-	✓ Livre ✓	-	- ~	/
			-	-	-	<ul> <li>Livre</li> </ul>	-	- ~	<
		<u> </u>  -	-	-	-	Livre ~	-	- ~	4
		_ <u></u> :	-	-	-	<ul> <li>Livre</li> </ul>	-	- ~	
		-	-	-	-	Livre ~	-	- ~	1

A Altice entrega a numeração a 9 dígitos.

